



جمهوری اسلامی ایران

شورای اسلامی شهر تهران

بیتعالی

تاریخ

شماره

پوست

۱۳۸۴ / ۱۲ / ۷

۱۲۰۲۹۵ / ۲۰۳۸۸

اسکن شد

جناب آقای دکتر محمدباقر قالیباف

شهردار محترم تهران

سلام علیکم

بازگشت به نامه به شماره ۸۳۱۰/۸۳۱۵۲۵۵۱ به تاریخ ۸۳/۱۲/۲۴ جناب آقای دکتر محمود احمدی نژاد شهردار محترم وقت تهران درخصوص بررسی لایحه « دستورالعمل چگونگی تأثیرگذاری لازم در جهت تعدیل قیمت‌ها و توزیع عادلانه و مناسب محصولات و فرآورده‌های کشاورزی در شرایط خاص » که به صورت عادی ارائه و به شماره ۲۴۳۷۱ به تاریخ ۸۳/۱۲/۲۶ در دبیرخانه شورای اسلامی شهر تهران ثبت و در یکصد و سی و هفتمین جلسه رسمی - علنی - عادی شورای اسلامی شهر تهران منعقد به تاریخ سه‌شنبه ۸۴/۱/۱۶ اعلام وصول شده و طی نامه به شماره ۱۶۰/۱۶۱۸ به تاریخ ۸۴/۲/۴ جهت بررسی به کمیسیون اقتصادی ، برنامه و بودجه و امور حقوقی شورا به عنوان کمیسیون اصلی ارجاع و پس از وصول گزارش آن کمیسیون به شماره ۱۶۰/۴۵۲۹ به تاریخ ۸۴/۳/۱۱ بررسی آن در ردیف دوم دستور یکصد و پنجاه و سومین جلسه علنی - فوق‌العاده شورای اسلامی شهر تهران به شماره ۱۶۰/۵۱۶۸ به تاریخ ۸۴/۳/۲۳ قرار گرفته و در جلسه مزبور که به صورت رسمی در تاریخ ۸۴/۳/۲۴ منعقد شد مفاد آن مطرح و پس از مذاکرات انجام شده در نهایت مقرر شد لایحه مزبور جهت بررسی جامع به کمیسیون‌های اقتصادی ، برنامه و بودجه و امور حقوقی شورا - و فرهنگی ، اجتماعی و زیست‌شهری جهت بررسی مجدد ارجاع شود ، لذا طی نامه به شماره ۱۶۰/۵۶۰۸ به تاریخ ۸۴/۳/۲۹ این لایحه به کمیسیون‌های فوق‌الذکر ارجاع و طی نامه به شماره ۱۶۰/۹۷۳۵ به تاریخ ۸۴/۵/۳۱ و نامه به شماره ۱۶۰/۱۳۹۱۹ به تاریخ ۸۴/۸/۱۱ مورد پی‌گیری قرار گرفت و در نهایت پس از وصول گزارش نهایی کمیسیون فرهنگی ، اجتماعی و زیست‌شهری به شماره ۱۶۰/۱۳۹۷۸ به تاریخ ۸۴/۸/۱۴ بررسی آن در ردیف دوم دستور یکصد و نودمین جلسه علنی - فوق‌العاده شورای اسلامی شهر تهران به شماره ۱۶۰/۱۴۹۴۳ به تاریخ ۸۴/۸/۲۹ قرار گرفته و در جلسه مزبور که با حضور سیزده نفر از





جمهوری اسلامی ایران

شورای اسلامی شهر تهران

۱۳۸۴ / ۱۲ / ۷

تاریخ

۱۶۷۶۹۵ / ۳۰۳۳۸

شماره

پیوست اسکن شد

اعضای محترم شورا و نماینده محترم شهرداری تهران به صورت رسمی در روز سه شنبه اول آذرماه سال ۱۳۸۴ در تالار شورا منعقد شد مفاد آن مطرح و پس از قرائت و استماع گزارش کمیسیون فرهنگی ، اجتماعی و زیست شهری و تأیید گزارش مزبور توسط رئیس محترم کمیسیون اقتصادی، برنامه و بودجه و امور حقوقی شورا و مذاکرات انجام شده کفایت مذاکرات اعلام و با لحاظ موارد اصلاحی و پیشنهادی در متن در خصوص مفاد آن مشتمل بر ماده واحده و سه تبصره ذیل آن اخذ رأی انجام شد که به اتفاق آرای موافق (سیزده رأی) اعضای محترم شورا حاضر در این جلسه (سیزده نفر) به تصویب رسید .

به پیوست متن مصوبه مزبور را جهت آگاهی و اقدام ، ایفاد و ابلاغ می نماید م/۵۵۳/۱۲۲۰

با احترام

مهدی چمران

رئیس شورای اسلامی شهر تهران

۱۴/۱۲/۸۴

رونوشت :

- ۱- جناب آقای مظفر رئیس محترم مجمع نمایندگان استان تهران در مجلس شورای اسلامی جهت استحضار و ابلاغ به نمایندگان محترم مردم تهران .
- ۲- روسای محترم کمیسیون های اصلی شورای اسلامی شهر تهران جهت استحضار و رویت دیگر اعضای محترم آن کمیسیون ها .
- ۳- استاندار محترم تهران جهت استحضار .
- ۴- فرماندار محترم تهران جهت استحضار .
- ۵- جناب آقای دکتر غفور خوثینی رئیس محترم شورای اسلامی استان تهران جهت استحضار .
- ۶- دفتر هیئت رئیسه و مصوبات (۴۹۱) .



جمهوری اسلامی ایران

شورای اسلامی شهرستان

تاریخ  
شماره  
پوست

## متن مصوبه

« چگونگی تأثیرگذاری لازم در جهت تعدیل قیمت‌ها و توزیع  
عادلانه و مناسب محصولات و فرآورده‌های کشاورزی در  
شرایط خاص »

( مشتمل بر ماده واحده و سه تبصره‌ی ذیل آن )

مصوب یکصد و نودمین جلسه رسمی - علنی - فوق‌العاده

شورای اسلامی شهرستان ( دوره دوم )

به تاریخ سه‌شنبه اول آذرماه

سال ۱۳۸۴

( ۸۴/۲/۱۹۰/۲ )





جمهوری اسلامی ایران

شورای اسلامی شهرستان

تاریخ  
شماره  
پوست

## ماده واحده:

به سازمان میادین میوه و تره بار و فرآورده های کشاورزی شهرداری تهران اجازه داده می شود پس از تصویب شورای سازمان مذکور و با استفاده از منابع داخلی شهرداری تهران و یا تسهیلات بانکی در مواقع لزوم به منظور تأثیرگذاری در نوسانات قیمت اقلام ضروری و اساسی محصولات کشاورزی که توسط کمیسیون نرخ گذاری سازمان مذکور تعیین می شود در راستای حمایت از مصرف کنندگان و تولیدکنندگان اقدام به خرید، مشارکت در توزیع و ذخیره سازی و همچنین واردات محصولات مذکور نماید.

### تبصره یکم (۱)

سازمان میادین میوه و تره بار و فرآورده های کشاورزی شهرداری تهران می تواند در صورت نیاز و به منظور تعدیل و تثبیت نوسانات قیمت اقدام به عرضه محصولات و فرآورده های کشاورزی با قیمت پائین تر از قیمت تمام شده نیز بنماید مشروط بر آن که مابه التفاوت خرید و عرضه از سوی سازمان حمایت از مصرف کنندگان و تولیدکنندگان و یا کمیته تنظیم بازار و سایر مراجع ذیصلاح و ذیربط پرداخت شود.

### تبصره دوم (۲)

به منظور تثبیت قیمت هر یک از اقلام ضروری و اساسی محصولات کشاورزی فوق الذکر در مواقع لازم سازمان میادین میوه و تره بار و فرآورده های کشاورزی شهرداری تهران می تواند با هماهنگی سایر دستگاه های اجرایی ذیربط (وزارتین جهاد کشاورزی و بازرگانی) و به





جمهوری اسلامی ایران

شورای اسلامی شهر تهران

تاریخ  
شماره  
پیوست

منظور حمایت از تولیدکنندگان از عرضه برخی از محصولات کشاورزی مذکور تا رفع شرایط بحران و بی ثباتی در قیمت ها خودداری نماید .

### تبصره ی سوم (۳)

سازمان میادین میوه و تره بار و فرآورده های کشاورزی شهرداری تهران موظف است با عنایت به قوانین و مقررات موضوعه این مصوبه نسبت به انجام سایر راه کارهای اجرایی لازم به شرح ذیل در جهت تثبیت قیمت ها و تعدیل نظام بازار عرضه و تقاضا اقدام نماید :

**الف -** ساماندهی میدان مرکزی تهران جهت کمک به مصرف کنندگان شهری و تولیدکنندگان فرآورده های کشاورزی و دامی و طیور و تنظیم عرضه محصولات با مشارکت بخش دولتی یا خصوصی .

**ب -** احداث و توسعه میادین و بازارهای منطقه ای و محله ای به منظور عرضه مستقیم فرآورده های کشاورزی و دامی و طیور از تولید به مصرف در مناطق و محلات مختلف شهر تهران .

**ج -** جلب مشارکت و همکاری واحدهای تولیدی و بخش خصوصی و اشتراک مساعی با آنها در امر تهیه و توزیع محصولات .

**د -** تعیین سیاست کلی در جهت اداره میادین و بازارها و عرضه کالا به قیمت مناسب برای مصرف کننده و تنظیم برنامه و نحوه عرضه محصولات .

**ه -** اعلام نرخ محصولات مورد عرضه در میادین و بازارها و نظارت بر حسن اجرای آن بر اساس ضوابط و مقررات جاری .





جمهوری اسلامی ایران

شورای اسلامی شهر تهران

تاریخ  
شماره  
پیوست

و - تکلیف به بهره‌بردار جهت عرضه محصولات تولیدی بر اساس قرارداد فی‌مابین و تعهدات تولیدکنندگان طبق آئین‌نامه اجرایی نحوه واگذاری غرف و آئین‌نامه انضباطی.

ز - همکاری لازم با شهرداریهای سایر شهرها به منظور تعمیر و بسط و گسترش زیرساختهای سازمان میادین شهر تهران در سایر شهرها به جهت همسوسازی روشها و استفاده از امکانات متقابل و ایجاد وحدت رویه در خصوص تنظیم بازار محصولات کشاورزی و تعدیل قیمت‌ها.

ح - احداث و ایجاد جایگاه و چادرهای موقت و استقرار کانکس عرضه محصولات کشاورزی و پروتئینی در فصول یا مناسبتهاى مختلف و مواقع کمبود تولید و توزیع و افزایش قیمت‌ها در سطح شهر.

ط - ایجاد بسترهای لازم به منظور سرمایه‌گذاری با هدف گسترش تأسیسات و تجهیزات نگهداری محصولات کشاورزی و دامی و طیور در میدان مرکزی میوه و تره‌بار و در صورت امکان در سایر نقاط کشور به ویژه مراکز تولید ضمن اخذ مصوبات قانونی لازم جهت جلوگیری از ضایعات و کاهش قیمت محصول و همچنین ارائه به موقع محصولات به بازار مصرف با مشارکت و سرمایه‌گذاری اشخاص حقیقی و حقوقی. م/ ۱۳۲۰